

Palace Pharmacy
PRESCRIPTIONS REMPLIES
AVEC SOIN.

LE NATIONAL

"Parare Domino Fiehem Perfectam"

Pharmacie Palais
54 & 56 RUE PRESSCOTT
LOWELL, MASS.

La Cie. de Pub. du NATIONAL, Prop.

Charles R. Darnet, Rédacteur.

Charles T. Roy, Gérant.

RESUME DES DEPECHES

Il y a deux cents cas de grippe à Hartford, Conn.
La grève des ouvriers à Olneyville, Central Falls et Thornton, R. I., est terminée.

ST-LAWRENCE HOTEL

Tout près de la Gare
Rue Middlesex, Lowell, Mass.
C. Roussin, - Prop.

Hood's Guerit



ERYSIPELE
Quatre bouteilles de Hood's Sarsaparilla ont guéri un érysipèle.

Nouvelles Locales

LA JAMBÉ DROITE COUÉE
ACCIDENT FENIBLE PRÈS DE LA GARE MIDDLESEX
Jacques E. Noël, employé du Boston & Maine R.R., de cette ville, a failli se faire tuer instantanément, hier matin.

Gibiers de Basses-Cours.

Il y a constamment un choix varié de Dindons, Canards, Volailles à... que toutes autres espèces de viande aux plus bas prix du marché au

MERRIMACK STREET CASH MARKET
E. CHEVALIER, Prop., 335 rue Merrimack.

A. G. Pollard & Cie

Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

New York Branch Cash Grocery

Est la place par excellence pour vos théés, cafés, chocolats et cacao.
Ron thé de 25c à 60c la livre; bon café de 20c à 40c la livre; bon chocolat de 30c à 45c la livre; breakfast cocoa de 45c à \$1 la livre; meilleur fleur Harall pour \$5 le quart.

AVANTAGES SPECIAUX

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraiches et saalees.
N'achetez pas sans nous faire une visite.

TELEGRAPHIE

LA FIN D'UNE GRANDE GREVE
LES OUVRIERS EN LAINE D'OLNEYVILLE ACCEPTEENT LES CONDITIONS
AU DELA DE SIX MILLE OUVRIERS CEDENT APRES DIX SEMAINES DE CHOMAGE

ON DEMANDE DU PAIN

LES GREVISTES D'OLNEYVILLE IMPLORENT LA CHARITE
Providence, 19.—La parade des grévistes d'Olneyville, qui devait avoir lieu hier, a été remise à demain. Ils doivent se rendre en corps au bureau de l'overseer "des pauvres" pour demander du secours.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA CAUSE DES TEMPS DURS!

Nous avons décidé de vendre nos Habillements et Pardessus au Prix coutant pendant un certain temps, vu que nous ne dépendons pas sur ce genre d'affaires pour nous faire un moyen d'existence, et nous pouvons donner aux gens de Lowell leurs habillements au prix qu'ils nous ont coûtés, faisant ainsi notre part pour aider pendant ces temps difficiles. Nos marchandises sont toutes Nouvelles et Elegantes, pas de vieux restants à vendre pour aucun prix. Nous n'avons pas confiance dans le commerce de marchandises qui sont mangées par les mythes et qui auraient déjà dû être usées il y a cinq ans.

TELEGRAPHIE

LA FIN D'UNE GRANDE GREVE
LES OUVRIERS EN LAINE D'OLNEYVILLE ACCEPTEENT LES CONDITIONS
AU DELA DE SIX MILLE OUVRIERS CEDENT APRES DIX SEMAINES DE CHOMAGE

ON DEMANDE DU PAIN

LES GREVISTES D'OLNEYVILLE IMPLORENT LA CHARITE
Providence, 19.—La parade des grévistes d'Olneyville, qui devait avoir lieu hier, a été remise à demain. Ils doivent se rendre en corps au bureau de l'overseer "des pauvres" pour demander du secours.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA CAUSE DES TEMPS DURS!

Nous avons décidé de vendre nos Habillements et Pardessus au Prix coutant pendant un certain temps, vu que nous ne dépendons pas sur ce genre d'affaires pour nous faire un moyen d'existence, et nous pouvons donner aux gens de Lowell leurs habillements au prix qu'ils nous ont coûtés, faisant ainsi notre part pour aider pendant ces temps difficiles. Nos marchandises sont toutes Nouvelles et Elegantes, pas de vieux restants à vendre pour aucun prix. Nous n'avons pas confiance dans le commerce de marchandises qui sont mangées par les mythes et qui auraient déjà dû être usées il y a cinq ans.

TELEGRAPHIE

LA FIN D'UNE GRANDE GREVE
LES OUVRIERS EN LAINE D'OLNEYVILLE ACCEPTEENT LES CONDITIONS
AU DELA DE SIX MILLE OUVRIERS CEDENT APRES DIX SEMAINES DE CHOMAGE

ON DEMANDE DU PAIN

LES GREVISTES D'OLNEYVILLE IMPLORENT LA CHARITE
Providence, 19.—La parade des grévistes d'Olneyville, qui devait avoir lieu hier, a été remise à demain. Ils doivent se rendre en corps au bureau de l'overseer "des pauvres" pour demander du secours.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA CAUSE DES TEMPS DURS!

Nous avons décidé de vendre nos Habillements et Pardessus au Prix coutant pendant un certain temps, vu que nous ne dépendons pas sur ce genre d'affaires pour nous faire un moyen d'existence, et nous pouvons donner aux gens de Lowell leurs habillements au prix qu'ils nous ont coûtés, faisant ainsi notre part pour aider pendant ces temps difficiles. Nos marchandises sont toutes Nouvelles et Elegantes, pas de vieux restants à vendre pour aucun prix. Nous n'avons pas confiance dans le commerce de marchandises qui sont mangées par les mythes et qui auraient déjà dû être usées il y a cinq ans.

TELEGRAPHIE

LA FIN D'UNE GRANDE GREVE
LES OUVRIERS EN LAINE D'OLNEYVILLE ACCEPTEENT LES CONDITIONS
AU DELA DE SIX MILLE OUVRIERS CEDENT APRES DIX SEMAINES DE CHOMAGE

ON DEMANDE DU PAIN

LES GREVISTES D'OLNEYVILLE IMPLORENT LA CHARITE
Providence, 19.—La parade des grévistes d'Olneyville, qui devait avoir lieu hier, a été remise à demain. Ils doivent se rendre en corps au bureau de l'overseer "des pauvres" pour demander du secours.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA CAUSE DES TEMPS DURS!

Nous avons décidé de vendre nos Habillements et Pardessus au Prix coutant pendant un certain temps, vu que nous ne dépendons pas sur ce genre d'affaires pour nous faire un moyen d'existence, et nous pouvons donner aux gens de Lowell leurs habillements au prix qu'ils nous ont coûtés, faisant ainsi notre part pour aider pendant ces temps difficiles. Nos marchandises sont toutes Nouvelles et Elegantes, pas de vieux restants à vendre pour aucun prix. Nous n'avons pas confiance dans le commerce de marchandises qui sont mangées par les mythes et qui auraient déjà dû être usées il y a cinq ans.

TELEGRAPHIE

LA FIN D'UNE GRANDE GREVE
LES OUVRIERS EN LAINE D'OLNEYVILLE ACCEPTEENT LES CONDITIONS
AU DELA DE SIX MILLE OUVRIERS CEDENT APRES DIX SEMAINES DE CHOMAGE

ON DEMANDE DU PAIN

LES GREVISTES D'OLNEYVILLE IMPLORENT LA CHARITE
Providence, 19.—La parade des grévistes d'Olneyville, qui devait avoir lieu hier, a été remise à demain. Ils doivent se rendre en corps au bureau de l'overseer "des pauvres" pour demander du secours.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA CAUSE DES TEMPS DURS!

Nous avons décidé de vendre nos Habillements et Pardessus au Prix coutant pendant un certain temps, vu que nous ne dépendons pas sur ce genre d'affaires pour nous faire un moyen d'existence, et nous pouvons donner aux gens de Lowell leurs habillements au prix qu'ils nous ont coûtés, faisant ainsi notre part pour aider pendant ces temps difficiles. Nos marchandises sont toutes Nouvelles et Elegantes, pas de vieux restants à vendre pour aucun prix. Nous n'avons pas confiance dans le commerce de marchandises qui sont mangées par les mythes et qui auraient déjà dû être usées il y a cinq ans.

UNE GRANDE OCCASION

POUR LES HOMMES!
Nous avons toujours de bonnes occasions à offrir aux dames, et quoique les hommes en profitent toujours, cependant nous allons aujourd'hui donner une occasion spécialement pour les hommes en leur offrant

MILLE PAIRES

de bons chaussons de laine bien épais et chauds et confectionnés sans coutures pour seulement

Large advertisement for socks with '15 Cts.' prominently displayed.

TELEGRAPHIE

LA FIN D'UNE GRANDE GREVE
LES OUVRIERS EN LAINE D'OLNEYVILLE ACCEPTEENT LES CONDITIONS
AU DELA DE SIX MILLE OUVRIERS CEDENT APRES DIX SEMAINES DE CHOMAGE

ON DEMANDE DU PAIN

LES GREVISTES D'OLNEYVILLE IMPLORENT LA CHARITE
Providence, 19.—La parade des grévistes d'Olneyville, qui devait avoir lieu hier, a été remise à demain. Ils doivent se rendre en corps au bureau de l'overseer "des pauvres" pour demander du secours.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA CAUSE DES TEMPS DURS!

Nous avons décidé de vendre nos Habillements et Pardessus au Prix coutant pendant un certain temps, vu que nous ne dépendons pas sur ce genre d'affaires pour nous faire un moyen d'existence, et nous pouvons donner aux gens de Lowell leurs habillements au prix qu'ils nous ont coûtés, faisant ainsi notre part pour aider pendant ces temps difficiles. Nos marchandises sont toutes Nouvelles et Elegantes, pas de vieux restants à vendre pour aucun prix. Nous n'avons pas confiance dans le commerce de marchandises qui sont mangées par les mythes et qui auraient déjà dû être usées il y a cinq ans.

TELEGRAPHIE

LA FIN D'UNE GRANDE GREVE
LES OUVRIERS EN LAINE D'OLNEYVILLE ACCEPTEENT LES CONDITIONS
AU DELA DE SIX MILLE OUVRIERS CEDENT APRES DIX SEMAINES DE CHOMAGE

ON DEMANDE DU PAIN

LES GREVISTES D'OLNEYVILLE IMPLORENT LA CHARITE
Providence, 19.—La parade des grévistes d'Olneyville, qui devait avoir lieu hier, a été remise à demain. Ils doivent se rendre en corps au bureau de l'overseer "des pauvres" pour demander du secours.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA CAUSE DES TEMPS DURS!

Nous avons décidé de vendre nos Habillements et Pardessus au Prix coutant pendant un certain temps, vu que nous ne dépendons pas sur ce genre d'affaires pour nous faire un moyen d'existence, et nous pouvons donner aux gens de Lowell leurs habillements au prix qu'ils nous ont coûtés, faisant ainsi notre part pour aider pendant ces temps difficiles. Nos marchandises sont toutes Nouvelles et Elegantes, pas de vieux restants à vendre pour aucun prix. Nous n'avons pas confiance dans le commerce de marchandises qui sont mangées par les mythes et qui auraient déjà dû être usées il y a cinq ans.

EMPLOYES CANADIENS

- List of names of Canadian employees: M. H. N. ST-MARTIN, M. JOS. FORTIER, M. A. L. RICHARD, M. THOS. DENAULT, etc.

TELEGRAPHIE

LA FIN D'UNE GRANDE GREVE
LES OUVRIERS EN LAINE D'OLNEYVILLE ACCEPTEENT LES CONDITIONS
AU DELA DE SIX MILLE OUVRIERS CEDENT APRES DIX SEMAINES DE CHOMAGE

ON DEMANDE DU PAIN

LES GREVISTES D'OLNEYVILLE IMPLORENT LA CHARITE
Providence, 19.—La parade des grévistes d'Olneyville, qui devait avoir lieu hier, a été remise à demain. Ils doivent se rendre en corps au bureau de l'overseer "des pauvres" pour demander du secours.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA MISERE A BOSTON

LES CITOYENS S'ORGANISENT EN COMITES DE SECOURS
Boston, 19.—La question d'avoir un moyen d'assister les pauvres qui n'ont pas d'emploi en cette ville, a été discutée au conseil de ville hier après-midi, dans une grande assemblée de citoyens convoquée pour ce sujet important.

LA CAUSE DES TEMPS DURS!

Nous avons décidé de vendre nos Habillements et Pardessus au Prix coutant pendant un certain temps, vu que nous ne dépendons pas sur ce genre d'affaires pour nous faire un moyen d'existence, et nous pouvons donner aux gens de Lowell leurs habillements au prix qu'ils nous ont coûtés, faisant ainsi notre part pour aider pendant ces temps difficiles. Nos marchandises sont toutes Nouvelles et Elegantes, pas de vieux restants à vendre pour aucun prix. Nous n'avons pas confiance dans le commerce de marchandises qui sont mangées par les mythes et qui auraient déjà dû être usées il y a cinq ans.



MARDI, 19 DÉCEMBRE 1893

MENUS PROPOS

L'évêque de Cork vient d'être élu Primat d'Irlande.

Les grés des manœuvres de l'armée russe auront lieu ce printemps à Soudan, en présence du tzar.

Un ingénieur suisse du nom de Pictet vient d'inventer un nouvel explosif qu'il appelle la fulgurite et qui est plus forte que la dynamite.

De l'Électeur, de Québec: Une formidable tempête qui promet de durer, a éclaté la nuit dernière.

Le vent, venant du terrible nord-est, souffle, mugit avec une violence presque inouïe. C'est un de ces vieux ouragans Canadiens du temps passé, dont nous avions un peu perdu l'habitude depuis quelques années et qui nous transfigure momentanément en Esquimaux.

En ce moment, Québec est une prison isolée du reste du monde. Pas de trains-express, pas de courrier, pas de trafic. C'est jour de marché, mais les places de marchés sont désertes.

Dans le récit d'un bal officiel donné par l'amiral Arélan, avant son départ, à Toulon, nous lisons: "A l'honneur de nos deux navires la fête battait son plein, un incident du plus haut caractère s'est produit."

"Quand, au coucher du soleil, ils amenèrent le pavillon, les Russes ont l'habitude de remercier le Ciel de la journée vécue. Ce n'est pas pour la danse qu'on oublierait un usage mémoriel; donc, soudain les tambours ont battu, les clairons ont sonné le salut au drapeau. L'orchestre, qui jouait une mazurka, s'est arrêté; la danse a été suspendue, et l'on a vu tous les officiers, tous les marins, se découvrir et prendre l'attitude qu'a vulgarisée l'Angelus de Millet."

"On les a entendus dire la prière du soir. Elle est terminée, le bal officiel a recommencé."

CONDUITE INDIGNE

Il existe un individu nommé Hill qui est le surintendant d'une ferronnerie à New-Walk, Conn.

Il est républicain, mais c'est un type d'Américain si méprisable que son parti ne doit pas s'attacher à le compter au nombre de ses membres.

Comme plusieurs autres, il a cherché à s'enrichir en peu de temps sous le tarif McKinley, mais il n'y a pas réussi.

Il a reconstruit l'obstacle que toute mesure protectrice fait naître tôt ou tard: la compétition ruineuse dans le commerce intérieur, causée par une trop grande production faite dans l'espoir trompeur d'en retirer de gros profits.

Dans son courroux, qu'a fait cet être vil et méprisable? Afin de se venger de certains de ses employés qui diffèrent d'opinion avec lui sur les questions politiques, il a eu recours à l'intimidation, en renvoyant les démocrates employés à sa manufacture.

Voici les raisons qu'il donne pour excuser cet acte indigne: "Nos affaires ont diminué, grâce au tarif, et par conséquent nous avons été obligés de réduire les salaires et le nombre des employés."

"Les hommes congédiés ont contribué à faire le nouveau tarif. Pourquoi n'en sentiraient-ils pas les effets?" A part d'être un vil griné, nous sommes portés à regarder le surintendant Hill comme un véritable menteur.

Le tarif qui a causé la ruine de son commerce, est celui qui est encore en vigueur et non pas un tarif qui n'a pas encore force de loi.

L'influence que le projet Wilson aura sur le commerce ne peut pas être prévue.

libre en pratique aussi bien qu'en théorie? Il serait intéressant de connaître si, dans les nombreuses périodes de dépression qui sont survenues pendant l'ère de protection républicaine, ce même griné s'est senti obligé de rejeter les ouvriers républicains qui avaient contribué à créer la triste position qui existait alors.

Nous ne croyons pas qu'il en ait agi de la sorte, et nous sommes persuadé que jamais il ne pourra en agir ainsi.

Nous serions prêt à parier qu'il est l'un de ces républicains cruels qui pratiquent continuellement l'intimidation dans le Sud et qui dénoncent à grands cris ce qu'ils se plaisent à appeler la politique à coups de fusil des démocrates de cette partie du pays.

Si l'on peut imaginer une politique plus tyrannique et moins américaine ou une intimidation plus basse que celle de ce redomant de New-Walk nous serions content d'en donner une longue description.

Forcer un citoyen à voter contre ses convictions en le menaçant de le laisser mourir d'inanition n'est pas digne de recommandation que d'essayer d'arriver au même but en lui faisant avaler un poison mortel.

En effet, si la victime était libre de choisir entre les deux espèces de mort, elle choisirait probablement la dernière.

Ce Hill devrait chercher à trouver un trou pour s'y cacher, il n'a aucun droit de vivre sous la bannière américaine qui protège la liberté individuelle de chaque enfant de ce pays, de chaque citoyen de cette république.

Nouvelles Étoiles

La République Américaine compte aujourd'hui quarante-quatre États et cinq Territoires; et de ces derniers, il n'y a guère que l'Alaska qui devra attendre encore de longues années avant de pouvoir aspirer à devenir un des États de l'Union.

Les quatre autres, l'Utah, le Nouveau Mexique, l'Arizona et l'Okhlahoma, sont sur le point d'être connus à cette haute position.

Déjà la Chambre des Représentants, à Washington, a décidé l'admission de l'Utah et considère actuellement l'opportunité de celle du Nouveau Mexique.

Il n'y a presque pas de doute qu'avant la clôture de la présente session, le drapeau national sera orné de quatre nouvelles étoiles.

L'Utah est celui des territoires qui possède la plus forte population—207,905, d'après le dernier recensement. Il est aussi très riche, et il est certain que sans l'institution de la polygamie, il y a longtemps qu'il aurait été admis comme un des États de l'Union. Maintenant que les Mormons se contentent de ne prendre qu'une femme, et que le gouvernement général, par une législation rigoureuse, a mis un terme à la pratique de la polygamie, il n'y a plus de raison pour tenir l'Utah à l'écart et lui refuser les privilèges d'un État, si ce n'est peut-être que la religion mormonne, qui est celle du pays, n'a pas cessé de reconnaître la polygamie comme institution religieuse.

Le Nouveau-Mexique a une population de 160,000 âmes environ. On y élève beaucoup d'animaux et l'on y trouve de l'or et de l'argent, du charbon, des pierres précieuses. L'agriculture y dépend de l'irrigation et le grand développement qu'elle a pris depuis quelques années démontre la possibilité de convertir ses plaines apparemment stériles en terres très productives.

L'Arizona n'a pas une population suffisante pour être constituée en État n'ayant qu'environ 65,000 habitants. Cependant, le Nevada, qui le touche au nord et qui est un État depuis dix ans, n'a que 45,000 habitants et encore cette population diminue-t-elle constamment. Ce ne sont ni l'un ni l'autre des pays agricoles et ils ne produisent que des minerais de toutes sortes. Le meilleur plan serait sans doute de faire un seul État du Nevada et de l'Arizona.

L'Okhlahoma s'est développé avec une rapidité étonnante depuis son ouverture à la colonisation. Sa population est de plus de 150,000 âmes actuellement et là où il n'y avait que des forêts il y a quatre ans s'élevaient aujourd'hui des villes éclairées à l'électricité; dans ces villes, on compte déjà six banques nationales et vingt-quatre banques privées.

Le Congrès ne peut donc plus longtemps refuser à ces derniers territoires l'égalité qu'ils réclament et l'époque n'est pas éloignée où quatre nouvelles étoiles devront être ajoutées au drapeau américain.

QUATRE SYNONYMES

Ces quatre mots: mort, décès, défunt, trépassé, paraissent et sont synonymes, mais s'ils désignent un seul et même objet, ils le désignent avec les nuances que nous voudrions marquer.

Le mot mort signifie précisément

la cessation de la vie, il ne présente à l'esprit aucune autre idée. Aussi se dit-il d'un animal, tandis que les autres ne se disent qu'à l'égard de l'homme.

Le décès, c'est, par suite de la cessation de la vie, le retranchement de la société humaine. Il vient du latin *cedere*, quitter sa place, à céder à un autre. C'est un terme de jurisprudence; il appartient surtout à l'administration civile. S'il n'a plus la brutalité du mot mort, il n'éveille cependant dans l'esprit aucune idée religieuse.

Avec le mot défunt apparaît l'idée morale. Le défunt est celui qui a achevé de remplir sa fonction en ce monde. Ce terme vient du latin, *pungifunctus*, s'acquitter d'une charge. Dire de quelqu'un qu'il est défunt, c'est dire qu'il s'est acquitté, plus ou moins bien, de la charge de la vie et des devoirs qu'elle impose.

Le mot trépassé est le mot chrétien. Il exprime l'idée du passage d'une vie à une autre. Trépasser, c'est passer outre, passer au delà des limites de ce monde, pour entrer dans le monde des esprits et de l'éternité.

Ce mot que les patens ne connaissent pas, que la foi a mis sur les lèvres de nos pères, voile l'image de la mort et imprime à l'âme de celui qui le prononce et de ceux qui l'entendent une sorte de *Sursum corda* qui transporte la pensée vers la vie future; fait entrevoir ses récompenses et ses châtements éternels, et met par suite au cœur la prière, la résolution au devoir et l'espérance.

Pourquoi faut-il que ces expressions si chrétiennes et si belles: trépas, trépassement, trépassé, se rencontrent aujourd'hui si rarement sur les lèvres, même des fidèles?

Résumons: s'en tenir au sens même de l'expression, le mot n'est plus, il est cendre et poussière. Le décès nous seulement n'est plus, mais sa place est prise, et c'est à peine si son souvenir demeure. Le défunt a vécu: il s'empêche sa fonction. Le trépassé vit encore d'une vie nouvelle et éternelle, celle que ses mérites lui ont obtenue.

Il est devenu bien rare d'entendre prononcer les mots défunt ou trépassé. Dans le langage usuel, il n'est plus question que de mort! C'est encore un signe du matérialisme qui s'introduit en tout et partout.—Echange.

LE NOËL DE L'EXILE

(Écrit spécialement pour le "Drapeau National.") C'est le moment béni où le monde en prière attend avec amour la venue du Messie!

La terre entière tressaille de joie à ce bonheur suprême! Partout et en tous lieux chacun s'apprête à recevoir dignement Celui qui, envoyé de Son Père, vient à tous apporter l'éternel gage de paix et de bonheur.

Gloria in excelsis Deo! Gloire à toi, Sauveur du monde qui viens, pauvre et caché, nous sauver du péché!

Minuit, heure solennelle, a bientôt égrené aux quatre coins de l'espace ses douces coques lentement espacées, et dans l'église, humblement prosterné devant l'image de l'Enfant-Dieu, le peuple charmé entonne en son honneur les notes touchantes et superbes, tout à la fois.

Quelle n'est pas notre joie de voir en ce moment, sur la terre entière, la sympathie de cet anniversaire! Quel ne doit pas être l'élan de reconnaissance de nos cœurs, l'éternel remerciement de nos âmes pour l'Enfant-Divin!

Mais, loin, bien loin de sa patrie, l'exilé triste et songeur pense en ce jour de fête à ceux qui sont là-bas!

Lorsque partout dans le monde entier, tous en famille, plus étroitement réunis en ce jour solennel, fêtent la naissance de l'Enfant-Dieu, lui, est seul, abandonné; et si la Noël a pour les autres bien des charmes, elle n'aura pour lui que d'immenses tristesses.

Silencieusement, il regarde la foule joyeuse, pas un, ne sera seul ce soir, et il regarde toujours.

D'un autre côté, il lui semble voir les siens qui, autour du vénérable et bon curé, s'assemblent cette nuit dans l'humble et modeste petite chapelle, mais eux aussi ne sont pas gais; leur leur manque quelqu'un! Et lorsque, chez eux, après la messe de minuit, après d'un bon feu, ils s'assèment tous à la table familiale, la place de l'absent sera réservée, comme si, au moment du service, il allait venir s'asseoir là!

Voilà ce que la rêverie lui fait voir! Et tandis que les organes joyeux lancent à travers l'église leur chant de fête et que les voix des parents, des amis et même de son jeune fils s'unissent à la musique; il invoque Jésus, le libérateur du monde, il lui demande de plus profond de leur cœur la grâce d'être un jour parmi ceux qu'il aime pour fêter avec eux le bienheureux Noël!

Et cette foule joyeuse, étonnée, le regarde disparaître dans l'ombre et s'

demande pourquoi il est seul et abandonné en ce grand jour de fête!

MEURTRE A BETHLEEM

On écrit de Jérusalem à l'Univers de Paris: Un meurtre épouvantable vient d'être commis à la grotte de Bethléem, jeudi passé 26 courant. En voici en peu de mots les détails principaux:

Les franciscains ont la louable habitude de faire une procession quotidienne aux sanctuaires contenus dans la grande basilique bâtie par sainte Hélène sur le lieu de la nativité de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Jeudi, vers quatre heures du soir, au moment où la procession allait arriver dans la grotte de la nativité, le sacristain l'avait précédée pour allumer le cierge sur l'autel; un général russe se trouvant là avec sa suite, précéda devant cet autel. Après avoir allumé les cierges, le sacristain, prenant par le bras le janissaire qui accompagnait le général, le pria poliment de se garer un peu pour donner place à la procession qui, en ce moment rentrait à la grotte; refus ab irato de celui-ci et insistance du frère sacristain qui entreprenait de le faire retirer par la force, lorsque celui-ci, tirant son revolver, en déchargea cinq coups sur le malheureux frère et sur deux Pères qui s'étaient interposés. Le frère est mort sur l'heure; des deux Pères, l'un n'a eu qu'une blessure légère, l'autre a eu l'os de l'avant-bras fracturé et la balle lui est entrée dans le ventre; il se meurt.

Les franciscains ont sonné la cloche d'alarme et tout Bethléem est accouru, le fil télégraphique a donné aussitôt la nouvelle à Jérusalem, le gouvernement local, les consuls de France et de Russie ont fait leur apparition; l'émotion était grande et légitime, jamais pareil acte ne s'était produit dans ce premier sanctuaire du monde chrétien. Et puis qu'allait-il se passer entre la France et la Russie mises en querelle par ce double assassinat au moment où elles se donnaient en France le baiser de paix? Heureusement, l'anxiété a été de courte durée; l'assassin qui réclamait le consul de Russie, s'est déclaré sujet ottoman, mais il a été constaté par l'inspection de ses papiers qu'il était natif du Monténégro et protégé autrichien, et ainsi il a été consigné au consulat d'Autriche qui l'enverra, sous bonne garde, à Vienne où il sera jugé. Cet individu est Grec schismatique.

D. J.

MARVELO COMPUND

Pour le Nettoyage des Habilllements de Dames et Messieurs

PRIX 25 Cts

EN VENTE PAR TOUS LES PHARMACIENS

Dr. C. HENOTTE Seul Pharmacien Canadien, Diplômé et Propriétaire

MERRIMACK ET CABOT.

Pharmacie Française

Pharmaciens de première Classe.

SODAS ET SIROPS DES PLUS PURES

Enc. de CABOT et MOODY Sts.

MAGASIN D'OISEAUX

Ludlam Freres,

A FENTON

—Au Magasin de Ferronnerie.

Wm F. COURTNEY, - AVOCAT -

J. J. CLUIN OFFICIER



W. A. LEW, NETTOIE, TEINT ET REPARE

MARVELO COMPUND

PRIX 25 Cts

EN VENTE PAR TOUS LES PHARMACIENS

Dr. C. HENOTTE

MERRIMACK ET CABOT.

Pharmacie Française

Pharmaciens de première Classe.

SODAS ET SIROPS DES PLUS PURES

Enc. de CABOT et MOODY Sts.

LA COMPAGNIE DU GAZ

GAZ AVEC ESCOMPTÉ \$1.00

LE MILLE PIEDS.

La COMPAGNIE du GAZ

M. N. BRUNELLE

J. H. TULLY & CO.,

T. J. KENNEDY,

BAZAR McINTYRE

Nous avons décidé de tenir notre magasin ouvert pendant les réparations que nous lui faisons subir, et les clients qui voudront bien souffrir ce petit inconvénient seront libéralement récompensés par les occasions spéciales qui leur seront offertes tous les jours au

BAZAR McINTYRE

650 à 656 Rue Merrimack, LOWELL, MASS.

SAVEZ - VOUS

Que vous pouvez acheter des Pianos, Orgues, Harmoniums, Rouleaux de Musique, Musique en feuilles, des Folios de tout genre, et tout ce qui tend à rendre un chez-soi heureux sous le rapport de la musique à des

GARDNER

45 Rue Prescott.

H. H. WILDER & CO

Plombiers, Ferblantiers

H. H. WILDER & Co.

GRANDE VENTE A 50 p. c. DE REDUCTION.

CHAS CAMPBELL,

BERNARD & CAMIRAND

INCROYABLE, MAIS VRAI!

LE Dr J. E. P. KACICOT,

Respectez vos Morts

ALLEZ CHEZ Cyrille Constantineau

HANOVER ET MERRIMACK.

J. D. GRANT

Orfèvre et Joaillier Pratique

Pianos et Harmoniums, BROWN & SIMPSON

FRED P. LEW,

J. L. PAGE

Plombier Canadien

GADEAUX DE NOEL!



GREEN.

GREEN.

GREEN.

GREEN.

GREEN.

GREEN.

GREEN.

GREEN.

GREEN.

GREEN.

GREEN.



# JOSEPH ALBERT.

No. 57 Rue Cheever, Lowell, Mass.

Les affaires toujours croissantes du populaire

## Entrepreneur De Pompes Funebres,

M. Albert assisté de M. Amédée Archambeault comme directeur des funérailles, a mis son établissement sur un pied qui assure entière satisfaction au public.

Les voitures de toutes sortes et les chevaux sont nombreux et variés pour Mariages, Baptêmes, Sépultures, etc.

Les prix sont raisonnables, et la clientèle traitée avec soin et courtoisie

Téléphone 313-3.

# DURANT & ROGERS,

BIJOUTIERS.

vous invitent à examiner leur assortiment pour les fêtes comprenant :

Montres, Bijouteries, Argenterie solide et Argenterie plaquée, etc.

Nous avons réduit les prix sur toute la ligne de nos marchandises pour nous mettre en harmonie avec les temps. Ne dépensez pas un dollar pour des bijouteries avant que vous n'ayez vu notre assortiment.

Notre employé canadien M. J. A. Legault est continuellement à votre service. Comme toujours il est bien disposé à vous faire voir nos marchandises et surtout à vous vendre aux meilleures conditions possibles.

Venez nous voir!

# DURANT & ROGERS,

Angle des Rues

## Central and Middle.

### La Cie de PUBLICATION 'NATIONAL'

LOWELL, MASS.

A fait de grandes améliorations dans ses ateliers et est en état de donner la plus entière satisfaction au public.

### IMPRESSIONS

Toute Qualité et de toute Variété, depuis la

### Carte d'affaire

JUSQU'AU

### PLACARD

De grande dimension,

Exécutées avec libéralité et promptitude. Attention spéciale aux commandes adressées par lettre.

NOUVEAU NUMERO :

93 RUE MARKET

La Cie de Publication du

### NATIONAL

Lowell, Mass.

### Pour Quelque Temps ELZEAR LAMOUREUX

BLOUTIER POPULAIRE, 37 1/2 Rue Cheever, FRET CANADA.

Pour une vente à réduction dans toutes les villes de la Nouvelle-Angleterre, et répéter les mêmes avec profit à nos clients.



CHAUSSURES, BOTTINES ET CLOUAGES. ALLEZ CHEZ C. E. RONGEAU 432 RUE MERRIMACK.

### THES ET CAFIES

MARCHANDISES POUR LES FÊTES à moitié prix, à l'enseigne de la grosse théière.

### Callahan & Sanborn

3 BRIDGE ST

Ont en main le plus vaste assortiment de Paroquets (Sorems), et Petites Grilles, pour évier les mouches et les moustiques; les prix sont les plus bas de la ville. Rien de plus commandé durant les chaleurs, toutes les maisons devraient en être pourvues. La clientèle canadienne est respectueusement invitée.

### P. LYNCH

MARCHANDISES DE VINS

Importateur de Liqueurs Etrangères, Bieres, I agers, de toutes sortes.

### LOWELL LINE BOARDING HOUSE

43, 45 Rue Market.

Les communiés suivants sollicitent le patronage de la clientèle canadienne.

M. N. Blanchette, Eugène Kelly, John Guillette, Divendard Landry.

LOWELL LINE BOARDING HOUSE, 1213 Rue Middlesex.

Jos. Brouillette, Propriétaire.

Pension à la journée ou à la semaine. On ne peut pas à dîner tous les 15 minutes.

## FEUILLETON AMOUR

—Je ne me permettra pas de jurer les amis de monsieur, disait-il, mais le vicomte ne me revenait pas. Il avait des fréquentations! A partir du moment où j'ai eu qu'il causait avec la Prussienne, j'ai été fixé sur ce qu'il vaut.

Monsieur cause parfois avec le père, c'est vrai; mais monsieur est obligé. Ce n'est pas monsieur qui se laisserait enlever par nos espions!

Depuis longtemps Maurice n'essayait plus de discuter ce point spécial avec Rabat.

Il était admis que le baron d'Oberkorn était venu en Amérique tout exprès pour renseigner Bismarck sur les agissements des deux Français dans la Prairie.

Ce jour-là, contrairement à ses habitudes, le matelot dit quelque chose qui ressemblait à une question: —Monsieur, nous n'avons pas dans la pharmacie le remède contre la fluxion de poitrine?

Pour cet heureux mortel, qui n'avait jamais eu besoin d'une tisane, chaque maladie répondait à un remède fixe et attiré, liquide ou solide. L'art de médecin consistait à faire usage de propos de ces choses ou de ces poudres, de même que l'art du marin consistait à raidir ou à mollir, selon le vent, les manœuvres qui commandent chaque vague et chaque voile. Quant à ce qu'il nommait "la pharmacie" de l'Hermitage, c'était un tiroir contenant quelques doses de quinine, de rhubarbe et de laudanum, plus un spray-dray pour les coupures et un flacon d'eau-de-vie camphré pour les entorses.

Cléguère, à ces mots de fluxion de poitrine, sortit de sa distraction et demanda: —Est-ce un de nos gens qui est malade?

—Non, monsieur, Dieu merci. Je pense que c'est simplement mademoiselle d'Oberkorn. Son père est venu ce matin.

—Le baron d'Oberkorn est venu chez moi? —Oh! monsieur, il n'est pas entré, dit fièrement le matelot, qui se méprenait à l'exclamation de son maître.

—Et il a demandé?... —Avec ça qu'on le comprend quand il parle, le Prussien! J'ai attrapé quelques mots: fluxion de poitrine, remède... bien malade... pauvre enfant! Criez-vous qu'il pleurait, monsieur? Un homme qui pleure? —Vous n'avez jamais pleuré, Kabat? Si Cléguère en quittant vivement la table.

—Si, monsieur, quand Courbet est mort. Mais c'était mon ami! Maurice avait déjà pris le pas de course. Un quart d'heure après, il entra dans la Maison-Grise pour la première fois de sa vie, car ses entrevues avec son voisin, toujours amenées par les questions d'affaires, avaient lieu soit dans le bureau de la surintendance, soit au marché de Wabigoon.

L'émigré allemand qui servait de bonne à tout faire l'introduisit, sans une interrogation, dans la petite chambre d'Irène. Pudeurs de vierge, devant de race, tout s'évanouissait déjà de la commune ennemie. Le père était assis près de la couchette éblouie, saute de blancheur, dont les maigres dents bleues pressaient une apparence de luxe fou dans cette pauvreté. A cette heure, le Prussien n'osait plus pleurer. Tout en épiant la respiration entrecoupée de sa fille, il tâchait de conserver un air calme, qui sera le cœur de Maurice plus qu'il n'aurait fait une explosion de sanglots.

A un bruit de la porte, Irène ouvrit les paupières. Elle reconnut le visiteur, parut frappée de surprise, puis laissa un éclair de joie briller dans ses yeux qu'elle referma aussitôt. —Mon Dieu! je suis donc bien malade! murmura-t-elle en allemand. Cléguère répondit en anglais, langue qu'il employait toujours pour parler à son baron: —Mademoiselle, vous n'êtes pas bien malade. Mais il ne faut pas que vous le deveniez. Je viens mettre à la disposition de monsieur votre père. Que dit le médecin?

—Nous ne l'avons pas encore vu, balbutia M. d'Oberkorn. Wabigoon est si lointin! Je n'ose pas quitter ma fille et je n'ai personne sous la main pour faire la course.

Cléguère ne pouvait détacher ses yeux du visage d'Irène. Il croyait la voir pour la première fois et tombait de surprise en la découvrant si merveilleusement jolie. De fait, elle éblouissait, grâce au fardeau qui mettait à ses joues l'ardeur de la fièvre et aussi la plus forte émotion qu'elle n'eût jamais eue de cœur de seize ans. Jamais pareille fleur d'or n'avait inondé les dentelles et la soie de l'oreiller d'une jeune reine.

La maladie avait balayé de son souffle tout ce qui faisait un contraste odieux et ridicule à cette beauté, le chapeau et la jupe, ces traits qui laissaient voir ce qu'il ne fallait pas voir, qui empêchaient de regarder ce qu'il fallait regarder. (A continuer)

## Nouvelles du Canada

### NOUVELLES DES CANTONS DE L'EST.

**St. CAMILLE**  
Notre digne curé organise une loterie et un bazar au profit de notre église, qui auront lieu entre Noël et le jour de l'an. Il y aura aussi un concours de popularité entre M. Octave Geoffroy et Joseph Couture.

**EASTMAN**  
La bénédiction de notre chapelle s'est faite mercredi. La cérémonie a été présidée par Sa Grandeur Mgr Paul LeRocq, le nouveau évêque de Sherbrooke, qui a donné lui-même en anglais et en français le sermon de circonstance. La cérémonie a été très imposante.

Il était admis que le baron d'Oberkorn était venu en Amérique tout exprès pour renseigner Bismarck sur les agissements des deux Français dans la Prairie.

Ce jour-là, contrairement à ses habitudes, le matelot dit quelque chose qui ressemblait à une question: —Monsieur, nous n'avons pas dans la pharmacie le remède contre la fluxion de poitrine?

Pour cet heureux mortel, qui n'avait jamais eu besoin d'une tisane, chaque maladie répondait à un remède fixe et attiré, liquide ou solide. L'art de médecin consistait à faire usage de propos de ces choses ou de ces poudres, de même que l'art du marin consistait à raidir ou à mollir, selon le vent, les manœuvres qui commandent chaque vague et chaque voile.

Quant à ce qu'il nommait "la pharmacie" de l'Hermitage, c'était un tiroir contenant quelques doses de quinine, de rhubarbe et de laudanum, plus un spray-dray pour les coupures et un flacon d'eau-de-vie camphré pour les entorses.

Cléguère, à ces mots de fluxion de poitrine, sortit de sa distraction et demanda: —Est-ce un de nos gens qui est malade?

—Non, monsieur, Dieu merci. Je pense que c'est simplement mademoiselle d'Oberkorn. Son père est venu ce matin.

—Le baron d'Oberkorn est venu chez moi? —Oh! monsieur, il n'est pas entré, dit fièrement le matelot, qui se méprenait à l'exclamation de son maître.

—Et il a demandé?... —Avec ça qu'on le comprend quand il parle, le Prussien! J'ai attrapé quelques mots: fluxion de poitrine, remède... bien malade... pauvre enfant! Criez-vous qu'il pleurait, monsieur? Un homme qui pleure? —Vous n'avez jamais pleuré, Kabat? Si Cléguère en quittant vivement la table.

—Si, monsieur, quand Courbet est mort. Mais c'était mon ami! Maurice avait déjà pris le pas de course. Un quart d'heure après, il entra dans la Maison-Grise pour la première fois de sa vie, car ses entrevues avec son voisin, toujours amenées par les questions d'affaires, avaient lieu soit dans le bureau de la surintendance, soit au marché de Wabigoon.

L'émigré allemand qui servait de bonne à tout faire l'introduisit, sans une interrogation, dans la petite chambre d'Irène. Pudeurs de vierge, devant de race, tout s'évanouissait déjà de la commune ennemie. Le père était assis près de la couchette éblouie, saute de blancheur, dont les maigres dents bleues pressaient une apparence de luxe fou dans cette pauvreté.

A cette heure, le Prussien n'osait plus pleurer. Tout en épiant la respiration entrecoupée de sa fille, il tâchait de conserver un air calme, qui sera le cœur de Maurice plus qu'il n'aurait fait une explosion de sanglots.

A un bruit de la porte, Irène ouvrit les paupières. Elle reconnut le visiteur, parut frappée de surprise, puis laissa un éclair de joie briller dans ses yeux qu'elle referma aussitôt. —Mon Dieu! je suis donc bien malade! murmura-t-elle en allemand. Cléguère répondit en anglais, langue qu'il employait toujours pour parler à son baron: —Mademoiselle, vous n'êtes pas bien malade. Mais il ne faut pas que vous le deveniez. Je viens mettre à la disposition de monsieur votre père. Que dit le médecin?

—Nous ne l'avons pas encore vu, balbutia M. d'Oberkorn. Wabigoon est si lointin! Je n'ose pas quitter ma fille et je n'ai personne sous la main pour faire la course.

Cléguère ne pouvait détacher ses yeux du visage d'Irène. Il croyait la voir pour la première fois et tombait de surprise en la découvrant si merveilleusement jolie. De fait, elle éblouissait, grâce au fardeau qui mettait à ses joues l'ardeur de la fièvre et aussi la plus forte émotion qu'elle n'eût jamais eue de cœur de seize ans. Jamais pareille fleur d'or n'avait inondé les dentelles et la soie de l'oreiller d'une jeune reine.

La maladie avait balayé de son souffle tout ce qui faisait un contraste odieux et ridicule à cette beauté, le chapeau et la jupe, ces traits qui laissaient voir ce qu'il ne fallait pas voir, qui empêchaient de regarder ce qu'il fallait regarder. (A continuer)

du petit blessé, il lui acheta tous les remèdes nécessaires, lui gissa dans la main plusieurs billets de banque et le fit conduire chez ses parents.

—La couronne a terminé, samedi son enquête dans l'affaire de jeunes Mercier, de Martigny et Pelland, accusés d'avoir eu l'idée de faire sauter le monument Nelson.

Le professeur Piaster a examiné la capsule et a dit qu'elle ne contenait pas assez de matière explosive pour faire partir la cartouche.

La défense a, dit-on, assigné Gaston Hughes comme son principal témoin; mais ce dernier n'a pu jusqu'ici être retrouvé. Il est aux Etats-Unis, en promenade chez l'un de ses oncles. L'enquête a été ajournée à samedi prochain.

—L'ex-forest Jos. Bureau est parti, comme nous l'avons annoncé, mardi l'après-midi à 4 heures, pour les Etats-Unis. Le détective L'fontaine l'a conduit des cellules de la cour de police jusqu'à la gare Bonaventure où il a pris le train pour Boston. C'est Lafontaine qui lui a acheté son billet de passage, dit-on.

Des personnes se prétendant bien renseignées, croient que dans cette affaire, le pauvre Bureau a été victime d'une conspiration ourdie dans le but de l'éloigner à jamais de sa femme.

Dés avant sa sortie du pénitencier, il avait mandé à St-Vincent de Paul M. Odilon Desmarais, avocat, et lui avait parlé d'intenter une action en séparation de corps avec elle.

La chose fut cependant différée jusqu'à un jour où il serait revenu en liberté. Depuis qu'il est sorti du pénitencier, il paraît que certains individus, se disant ses amis et lui donnant beaucoup de marques extérieures de sympathie, l'ont engagé fortement à aller voir sa femme, espérant que celle-ci refuserait de le recevoir.

Bureau jusqu'à lundi avait toujours hésité à se présenter à la maison de son épouse. Samedi il a consulté son avocat, M. Desmarais et lui a demandé s'il ne pourrait pas aller réclamer d'elle certains objets qu'il lui avait laissés en garde avant son départ pour le pénitencier. Il lui fut répondu que n'étant pas devant la loi séparé de corps avec sa femme, le domicile de celle-ci se trouvait aussi le sien et qu'il pourrait y aller sans se rendre coupable d'aucune offense, mais qu'il vaudrait peut-être mieux attendre les résultats du procès en séparation.

Durant la journée de lundi, les mêmes individus dont nous parlons plus haut, Pont, dit-on, fait boire outre mesure, et dans la soirée l'ont induit à aller chez sa femme, dans la rue St. George en ayant la prévision qu'il y aurait une scène violente et qu'ainsi Bureau tomberait de nouveau entre les mains de la justice.

On sait le reste. Bureau, ivre et surexcité, aurait frappé son épouse, qui a été menacée de le faire renvoyer au pénitencier pour quatre ans.

Il a été arrêté et logé dans une cellule du poste central de police. Dans l'avant-midi de mardi, il fit demander M. Desmarais pour se défendre. Nul ne s'est rendu au bureau de ce dernier. Du reste, si on avait fait des démarches pour le trouver, on eût réussi, car M. Desmarais était dans le palais de justice, à la cour supérieure.

Ce n'est qu'à deux heures, après que la plainte eût été retirée et après que Bureau, épuisé, eût pris l'engagement de laisser le pays, que l'accusé a pu s'entretenir une minute avec son avocat, qu'il devait revenir avant son départ, à quatre heures p. m., mais qu'il n'a point eu.

Tout cela ne paraît pas clair. S'il y a eu une conspiration, les officiers de police ont été rudement floués, et sans le savoir, auraient servi les fins des conspirateurs.

—On parle encore fortement de construire une ligne de chemin de fer à partir du Bassin de Gaspé jusqu'au Sault Ste. Marie. Une réunion spéciale des actionnaires de la compagnie du chemin de fer Atlantique est convoquée pour mercredi le trois janvier prochain. On y discutera les moyens à prendre pour l'achat des lignes suivantes: le chemin de la Baie des Chaleurs, le Grand Eastern, le Montréal & Sorel, le port de Montréal, le chemin de la Vallée d'Ottawa, le Pontiac & Pacifique Junction et aussi l'autorisation d'émettre des débetures afin de permettre à la compagnie de réaliser ses projets. La distance totale serait d'environ 1500 miles. Sur les 180 miles du chemin de la Baie des Chaleurs à partir du Bassin de Gaspé jusqu'à Métépédia, 80 miles sont déjà en opération.

L'ouvrage devra être complété pour l'année prochaine. La compagnie prendra des arrangements pour faire marcher ses trains de Métépédia jusqu'à la jonction de la Chaudière, environ 400 miles, alors que la ligne passera sur le chemin de fer Great Eastern, Montréal & Sorel jusqu'à St Lambert, soit une distance de 150 miles. Environ 60 miles de chemin de fer sont prêts. Quatre pilotes ont été placés sur la rivière Nicolet pour la construction d'un pont. L'intention de la compagnie est de traverser le Richelieu à St-Ours et la rivière Yamaska à St Anne.

Le projet comprend aussi la construction d'un pont suspendu, de Longueuil jusqu'à la rue Sherbrooke à ce pilier à l'île Ronde, et à Longueuil. Le pont passerait directement au-dessus

de la prison de Montréal avec un empan principal de 1300 pieds à une hauteur de 150 pieds. Les plans de construction contiennent aussi deux autres empan de 500 pieds. Les autres aurent 200 pieds de longueur.

On veut aussi construire un ligne indépendante à Carillon traversant la rivière Ottawa pour se rendre à la Capitale par la rive sud et la faire le raccordement avec le chemin de fer de Parry Sound et le Lac Nipissing. Le chemin de fer traversera la ligne du Pacifique à Spanish River pour de là, se rendre jusqu'au Sault Ste Marie.

—La police du poste No 14 a trouvé, samedi matin, dans la rue Roy, le cadavre d'un enfant nouveau-né. Tout porte à croire qu'un infanticide a été commis.

Le petit défunt, qui n'avait pas de vêtements, était enveloppé dans une gaze. Il avait autour du cou un cordon de chaussette, qui sans doute servait à l'étrangler.

Le petit cadavre a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, où le coroner McMahon tiendra une enquête. Le Dr Larue est d'avis que la mort a été causée par strangulation; car la victime a le visage tout noir.

Le coroner fera une enquête très minutieuse. Il ne négligera, dit-il, aucun moyen de découvrir l'auteur de ce crime.

Parlant ce matin de l'affaire au reporter de la "Presse", M. McMahon dit que la police devrait être chargée de découvrir autant que possible, les noms des filles en état de gestation, afin de faciliter la révélation des nombreux crimes d'infanticide qui se commettent et dont les misérables auteurs échappent toujours à la justice.

**HOCHELAGA.**  
Guillaume Thomas a été condamné au Cour du Banc de la Reine à la peine infamante du fouet. Il s'est rendu coupable d'actes de révolte immobilière avec de très jeunes garçons à Hochelaga. Il a imploré la clémence de la cour.

Mais le président du tribunal a déclaré qu'il ne pouvait y avoir de clémence pour une brute de son espèce. Il a été condamné à trois ans de pénitencier et de plus à recevoir cinquante coups de fouet. On lui en donnera vingt-cinq coups quinze jours après son entrée au pénitencier, et vingt-cinq autres, six mois après le premier supplice.

## VIVE La Canadienne!

Pour savoir ce qu'il lui faut, quand elle a faim elle mange, quand elle a soif elle boit, elle se sert du SIROP DE GRODER, quand ses vives la fatiguent elle s'en sert encore, quand elle a mal à la tête ce SIROP la soulage; quand elle a des brûlures d'estomac c'est encore son Meilleur Ami. Au lieu de se servir des pilules pour la constipation, elle en prend le soir avant de se coucher; quand ses enfants sont malades, elle leur en donne; en un mot c'est l'ami de la famille en général. Et pourquoi? Parce que ce SIROP est toujours prêt à soulager. Personne en ce monde vit sans être un peu malade, et ce mal d'estomac, ce point de tête, de manque d'appétit, en un mot de quantité de Maladies.

Ce SIROP n'est point fait pour guérir toutes les Maladies, mais il est le Régulateur de l'Estomac; il vous vivres vous font tort, il vaudrait mieux ne point manger, mais tel que notre bon vieux Canadien disait autrefois: "Pour vivre il faut manger," et quand vos vivres ne digèrent point, avec ce SIROP vous recouvrez toujours le bénéfice de vos vivres.

Il est à vendre chez tous les Pharmaciens, \$1.00 la Bouteille, ou bien 6 Bouteilles pour \$5.00, avec un garant. N'en acceptez point qui n'a point de Castor estampé sur chaque Bouteille, préparé par la

**GRODER DYSPESIA CURE CO,** WATERVILLE, Me.

Demandez le GRODER DYSPESIA SYRUP et n'en prenez point d'autre.

## Quatre Preuves de Conviction

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivrer à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kininum Compound est le seul remède garanti infallible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infallible pour les maladies propres à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix \$1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Le Kininum Compound est le seul remède garanti infallible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infallible pour les maladies propres à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix \$1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

## Royal Cream.

Seul article de toilette à l'extrait de fleur, découvert après des années de recherches scientifiques, est le meilleur des produits cosmétiques. C'est un produit de recherche (les jantes à la fleur) et toutes autres découvertes de la fleur. Sous sa forme positive garantie infallible elle rend la peau douce et blanche et décoloré le teint. En vente chez les pharmaciens canadiens des Etats-Unis. Prix 25 c. la bouteille. Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. Propriétaires du Dr Delisle's Kininum Compound.

## TOUSSEZ-VOUS? Depuis un Jour! Une Semaine! Un Mois! Une Année! Des Années! PRENEZ LE Sirop de Térébenthine de DR LAVIOLETTE.

Le Plus Sûr. Le Plus Efficace. Le Plus Agréable au Goût.

Ne Contient Ni Opium, Ni Morphine, Ni Chloroforme. En vente dans toutes les pharmacies. 25 et 50 cent le Flacon. Déposit pour le Grand: G. MORTIMER, 24 Central Wharf, Boston, Mass., et tous les Pharmaciens de Gros des Etats-Unis. Seul Propriétaire: J. G. LAVIOLETTE, M. D., 110 N. Main St., Lowell, Mass.

## CATON'S NERVE TONIC AND VITALIZER

Générat Rapidement. La débilité nerveuse et générale, épuisement de la nature, etc. Remède complet, parfaitement et d'une manière permanente, pour les affections du système nerveux, pour les affections de la jeunesse et le COURAGE DE LA VIEillesse, donnant aux hommes et aux femmes affaiblis, épuisés, épuisés les pouvoirs d'une constitution parfaite.

Seu pouvoir curatif est manifeste presque de suite. Tous ceux qui s'en sont servis s'accordent à dire que dès la première dose on en ressent les effets. C'est un tonique qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

Des échantillons d'un travail mental ou d'un travail physique fort, de fatigue, d'expiration au front, de parties cachées, ceux encore qui ont des douleurs dans le dos, ceux qui ont de la violation des lois de la nature, trouvent dans le CATON'S NERVE TONIC AND VITALIZER le remède qui les soulage. Il agit rapidement et efficacement sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

Ceux qui souffrent de la débilité nerveuse et générale, épuisement de la nature, etc. Remède complet, parfaitement et d'une manière permanente, pour les affections du système nerveux, pour les affections de la jeunesse et le COURAGE DE LA VIEillesse, donnant aux hommes et aux femmes affaiblis, épuisés, épuisés les pouvoirs d'une constitution parfaite.

Seu pouvoir curatif est manifeste presque de suite. Tous ceux qui s'en sont servis s'accordent à dire que dès la première dose on en ressent les effets. C'est un tonique qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

Des échantillons d'un travail mental ou d'un travail physique fort, de fatigue, d'expiration au front, de parties cachées, ceux encore qui ont des douleurs dans le dos, ceux qui ont de la violation des lois de la nature, trouvent dans le CATON'S NERVE TONIC AND VITALIZER le remède qui les soulage. Il agit rapidement et efficacement sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

Ceux qui souffrent de la débilité nerveuse et générale, épuisement de la nature, etc. Remède complet, parfaitement et d'une manière permanente, pour les affections du système nerveux, pour les affections de la jeunesse et le COURAGE DE LA VIEillesse, donnant aux hommes et aux femmes affaiblis, épuisés, épuisés les pouvoirs d'une constitution parfaite.

Seu pouvoir curatif est manifeste presque de suite. Tous ceux qui s'en sont servis s'accordent à dire que dès la première dose on en ressent les effets. C'est un tonique qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

Des échantillons d'un travail mental ou d'un travail physique fort, de fatigue, d'expiration au front, de parties cachées, ceux encore qui ont des douleurs dans le dos, ceux qui ont de la violation des lois de la nature, trouvent dans le CATON'S NERVE TONIC AND VITALIZER le remède qui les soulage. Il agit rapidement et efficacement sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

Ceux qui souffrent de la débilité nerveuse et générale, épuisement de la nature, etc. Remède complet, parfaitement et d'une manière permanente, pour les affections du système nerveux, pour les affections de la jeunesse et le COURAGE DE LA VIEillesse, donnant aux hommes et aux femmes affaiblis, épuisés, épuisés les pouvoirs d'une constitution parfaite.

Seu pouvoir curatif est manifeste presque de suite. Tous ceux qui s'en sont servis s'accordent à dire que dès la première dose on en ressent les effets. C'est un tonique qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

Des échantillons d'un travail mental ou d'un travail physique fort, de fatigue, d'expiration au front, de parties cachées, ceux encore qui ont des douleurs dans le dos, ceux qui ont de la violation des lois de la nature, trouvent dans le CATON'S NERVE TONIC AND VITALIZER le remède qui les soulage. Il agit rapidement et efficacement sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

Ceux qui souffrent de la débilité nerveuse et générale, épuisement de la nature, etc. Remède complet, parfaitement et d'une manière permanente, pour les affections du système nerveux, pour les affections de la jeunesse et le COURAGE DE LA VIEillesse, donnant aux hommes et aux femmes affaiblis, épuisés, épuisés les pouvoirs d'une constitution parfaite.

Seu pouvoir curatif est manifeste presque de suite. Tous ceux qui s'en sont servis s'accordent à dire que dès la première dose on en ressent les effets. C'est un tonique qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et sur les organes et tous les tissus du corps.

## Le NATIONAL et le DRAPEAU NATIONAL.

Sont en

# O'DONNELL AND GILBRIDE

Reduction enorme des prix

## ARTICLES DE NOEL.

Des marchandises de Noël pour tout le monde au prix de tout le monde. Une occasion de doubler le nombre de vos cadeaux. Des occasions comme on en a jamais vues en cette ville.

## Des Chars Pleins de Jouets

25 cts achèteront— Des Banques en fer, des trains qu'on ne peut briser, des Jouets à ressorts tous ont été vendus la semaine dernière à 49 cents chacun.

Votre choix dans un vaste étalage de Jouets mécaniques, comprenant des Voitures à Incendie, Chariots et Carillons, Voitures de fermier, Cindrilles, Chariot, Express, Wagons, Locomotives et Chars, Chariots à deux roues et des centaines d'autres jouets vendus la semaine dernière à 98 cts chacun.

10 cts achèteront— Un lot de Faîtes pour attraper, vendus la semaine dernière à 25 cts.

Des Banques mécaniques à ressorts, Banques Columbia, Banques de la Mère Oie, Banques de Jockey, Banques "Bird Shooting" et divers autres styles, vendus la semaine dernière à \$1.75 chacune.

La presse à imprimer "chic", avec appareil complet, vendue la semaine dernière à \$1.50.

Nous avons aussi un assortiment sans limite d'Engins, de Wagons à Incendie, d'Échelles de pompier, de Voitures d'Épicerie, Phatons, Carrosses avec conducteurs, Voitures pour arroser et de gros Coffres-forts, que nous vendons à moitié au moins de la moitié du prix de la semaine dernière.

## POUPEES.

9 cts achèteront— Votre choix sur un lot de Poupées au corps en Stiff, à tête en porcelaine, vendues la semaine dernière à 15 cts.

Votre choix sur un lot de Poupées "Baby Ruth", à jambes et bras liés, vendues la semaine dernière à 65 cts.

Votre choix sur un lot de Poupées extra grosses, Blondes et Brunettes, vendues la semaine dernière à 98 cts.

Votre choix sur un vaste assortiment de Poupées habillées, vendues la semaine dernière de \$2.00 à \$2.50 chacune.

75 cts achèteront— Votre choix sur un lot de voitures de poupées avec dessus "Canopy" vendues la semaine dernière à \$1.25 chacune.

98 cts achèteront— Votre choix sur la balance de nos voitures en Sault à Abat-jour, jamais offertes à moins de \$1.50.

98 cts achèteront— Votre choix sur un lot de Chevaux Bergants avec selle, vendus à \$1.50.

Votre choix sur un lot de Chevaux à doubles sièges qui bercent, vendus la semaine dernière à \$1.75.

## JEUX! JEUX!

10 cts achèteront— Un jeu d'Ivanhoe, jeu pour les salons basé sur l'histoire de Sir Walter Scott.

15 cts achèteront— Le jeu "A Man of the Fort". Ce jeu est semblable à celui des "Pigs in Clover", et se vend régulièrement à 30 cts.

9 cts achèteront— Le jeu populaire du Lotus, le prix régulier 19 cts.

69 cts achèteront— Un jeu de "Politics", qui est très populaire parmi les enfants aussi bien qu'avec les grandes personnes, c'est à très bon marché pour ce jeu.

10 cts achèteront— 1 Set de blocs à bâtir, à gravures, très colorées, vendus ordinairement à 25 cts.

9 cts achèteront— Un set Dominos Bossués, le prix régulier, 20 cts.

## O'DONNELL & GILBRIDE

MAGASIN GENERAL.

8888 Merrimack, Palmer, Middle

## Nouvelles Locales

**John E. Bassett, autrefois attaché au Mail, mais dernièrement employé comme teneur de livres chez Scannel & Wholey, fabricant de bouillottes, a été arrêté hier après midi, par les inspecteurs Leflamme et Allen sur un mandat pour détournement de fonds, émis à la demande de ses maîtres. Il avoue son crime, mais dit en même temps que le montant détourné n'excéderait pas \$75. Il dit qu'il s'est emparé de ce montant par petites sommes prises en différents temps depuis le mois de mai pour ses affaires privées, mais qu'il avait l'intention de le rembourser avant que l'on ne s'en aperçût. M. Scannel & Wholey disent, au contraire, qu'ils sont persuadés que la somme détournée dépasse \$75. Son arrestation a causé beaucoup de surprise à ses nombreux amis ainsi qu'aux rédacteurs du Mail qui l'ont toujours regardé comme un homme digne de la plus grande confiance.**

**DECEDEE A GLENS FALLS N.Y.**  
Nous apprenons avec regret la mort de Dame Veuve E. Leonard Gaudette, décédée à Glens Falls, lundi après-midi, à l'âge de 80 ans.

La défunte était hautement estimée et respectée. Elle laisse trois enfants, deux garçons et une fille, M. M. Edouard et Napoléon et Mlle Emma Gaudette, de Glens Falls.

Les funérailles auront lieu demain dans la ville où elle est décédée. Nos condoléances à la famille.

Le lecteur de ce journal sera heureux d'apprendre qu'il y a au moins une semaine malade que la science a été capable de guérir dans toutes ses périodes, et cette maladie est le Catarrhe. Le Hall's Catarrh Cure est la seule cure positive connue à la fraternité médicale. Le Catarrhe étant une maladie de la constitution requiert un traitement semblable. Le Hall's Catarrh Cure est pris à l'intérieur, agissant directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système, détruisant ainsi le germe de la maladie, et donnant au patient de la force en reconstituant sa constitution et assistant la nature à accomplir son œuvre.

Les propriétaires ont tant de fois dans son pouvoir curatif qu'ils offrent Cent Piastres pour tout cas qui ne serait pas guéri. Demandez la liste des témoignages. Adressez P. J. CUNNEY & Co., Toledo, O. Vendu par les Pharmaciens 75 cts.

## DRS. CUFF ET CONSTANTINEAU,

DENTISTES.  
Chambres 5, 6, 7, 8  
Bâtisse du Bon Marché, rue Merrimack.

Vous trouvez maintenant le Dr. Constantineau au 1er étage au lieu du 2nd où il était avant. Cette amélioration prouve la prospérité des affaires du Dr. et aussi le fait qu'il a jugé à propos de s'associer un autre dentiste.

## Notes Commerciales.

Les personnes qui ont été déçues par la semaine dernière en n'ayant pu acheter de ces couvertures endormies pour 46 cts la paire chez A. G. Pollock & Co, peuvent se reprendre, car ils en ont encore 3 caisses encore.

—Ne manquez pas de lire le changement d'annonce de J. E. Stanley & Co. Si vous avez dessein d'offrir des présents utiles, allez visiter leur magasin. Ayant acheté d'un manufacturier de New-York à bonne composition, cette maison peut vendre à des prix excessivement bas.

—Le meilleur endroit de la ville pour se procurer des vins et liqueurs fines de toutes sortes à l'occasion des fêtes de Noël et du jour de l'an, de même que mariages, baptêmes, fêtes de famille, etc., c'est chez Camille Roussin au St Lawrence Hall, rue Middlesex, près de la gare.

—Avis au public: M. Fox, qui est de nouveau entré aux ateliers photographiques de M. Fontaine, désire informer ses amis et le public en général qu'il est toujours prêt comme par le passé à donner satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier de l'ouvrage photographique.

—Il est un fait reconnu que les ateliers photographiques de M. J. T. Fontaine de la rue Merrimack, sont les plus populaires de Lowell. Ses magnifiques portraits sont en vogue partout, et lorsque vous voyez une photographie vous pouvez être certain qu'elle sort de ses ateliers. Ses prix sont très modérés et les ordres sont promptement exécutés.

—Attention Mesdames! La grande vente à moitié prix chez Madame P. L. Grégoire est quelque chose d'inouï dans l'histoire des modes à Lowell. Lisez l'annonce.

—CHEZ LES ANCIENS, les acteurs de paraisaient sur la scène que le visage couvrir d'un masque. L'affection de la peau qui porte ce nom est bien vite guérie par l'usage de la Royal Cream, préparée par J. D. DELBEE & Co., Lowell, Mass. En vente chez les pharmaciens canadiens.

FUSILL.—Le temps de la chasse est arrivé et pour se procurer de bons fusils, revolvers ou pistolets, on se rend chez C. Zimmer, au No 16 rue Middle. Poudre et cartouches à des prix modérés. Réparations de fusils et d'armes à feu.

—Bernard & Camfrand ont ouvert de puis quelque temps un nouveau magasin d'épicerie et de viandes au No 33 rue Cheever, et ils sollicitent l'attention du public canadien qui sera servi au plus bas prix de la ville.

—Les médicaments préparés chez Lemaitre et Roussin, 4 rue Cabot, jouissent d'une réputation justement méritée. Ainsi saleté sans crainte. Vous êtes certains d'y être bien servis.

—M. McDonald Frères, rue Merrimack ont toujours en magasin le plus bel assortiment possible d'habits confectionnés, articles de toilette pour hommes et chausures, et cela au prix très bas de la ville. Allez le constater par vous mêmes.

# LE SEUL ASSORTIMENT CONVENABLE de MARCHANDISES pour les FETES A LOWELL SE TROUVE AU

# BON MARCHÉ

## Nos prix des temps durs sont de beaucoup au-dessous de la ligne de profits. Lisez quelques-uns de nos prix. Notre immense Stock doit être Vendu.

<b>Dept de la Toilette</b> Parfumeries fines. Extrait de Harrison, 39c l'once Extrait de Cress & Cie, 29c l'once Extrait de Guizot, 39c l'once Extrait de Eastman, 39c l'once Extrait de Deletrix, 49c l'once Eau de Floride, 25 à 49c Lavande de Colgate, 79c Violette de Colgate, 49c Triple extract de Léon Magnat & Cie grandeur de 75c, 50c Extrait de Belzair Français, grandeur de 90c, 49c 500 onces extraits de fantaisie, en bouteilles de fantaisie d'une once, 19c 300 sets, peigne, brosse et miroir, prix ordinaire de 75c to \$3, de 50c à \$1.98	<b>Sous-Sol.</b> Venez visiter notre sous-sol cette semaine. Venez de bonne heure et semez, nous avons des quantités de choses à vous montrer. L'espace ne nous permet pas de vous énumérer tout sur ce journal. Nos prix seront une surprise pour vous. Un lot de cadres pour photographies cabinet, blancs et doré et argenté, étaient \$1, \$1.50 et \$2.00. Cette semaine 59 et 69 cents. Une grande variété de "After dinner coffees" à 39 cents. Assiettes pour pain et beurre 25c chaque Pots à crème 25c chaque Sous-plats en bois de chêne 90c chaque Assiettes à gâteaux, 49c chaque Set pour pain et lait, \$1.25 chaque Boules polonoises avec vues de Lowell pour présents de Noël à des prix réduits. Boules boules Allemandes en verres pour l'eau et carafes, étaient 25c, Cette semaine 10c chaque Tasses et soucoupes Chinoises, grandes, grandes, décorations assorties, étaient 19c. Cette semaine 10c "After dinner coffee" Japonais, réduits de 19c à 10c chaque. Un lot spécial d'habillonnages de beaux pots Allemands, coeurs citron, violette rose et bleu foncé avec poignées et becs en or, 19, 29, 39, 49, 59, et 69c chaque. JUSTE LA MOITIE DU PRIX ORDINAIRE. Tapis table en peluche, ronds et carrés, garnitures en cuir, prix ordinaire \$5, Cette semaine \$1.97 chaque. Chaises d'enfants de 39 à 98c chaque. Sets à vin, 98c, \$1.47 et \$1.98 chaque. Sets à l'eau dans tous les patrons, de 99c à \$3.50 chaque.	<b>Mouchoirs</b> Mouchoirs des fêtes pour hommes, femmes et enfants. Des milliers, de toutes sortes et de tous prix. Ce sera la semaine aux mouchoirs. Ne manquez pas de venir les visiter. 50 doz. de mouchoirs ourlés, avec initiales, pour dames 100 doz. de mouchoirs ourlés, avec initiales, pour dames, 50 pièce 75 doz. de mouchoirs pour dames, brodés en blanc et en couleurs, 10c pièce 40 doz. de mouchoirs pour dames, broderie noire ou de couleur, coins dentelés, 12 1/2c pièce 100 doz. de mouchoirs ourlés, pour dames, avec initiales, coins dentelés, 25c pièce 40 doz. de mouchoirs de toile fine pour dames, avec initiales, 37 1/2c pièce 80 doz. de mouchoirs ourlés, pour hommes, avec initiales, de deux sortes, 15 et 25c pièce 47 doz. de mouchoirs pour hommes, toile fine, initiales, 38 et 49c pièce Mouchoirs de soie brodés, pour dames, 9, 12 1/2 et 19c pièce Mouchoirs de soie, avec initiales, pour dames et messieurs, 25, 49, 75 et 98c pièce	<b>Gants de Noël</b> LE PLUS BEL ASSORTIMENT DE GANTS DE FETE Gants de chevreau à 4 boutons, pour dames. Gants de chevreau à 7 agrafes pour dames. Gants Suédois pour dames. Gants de fantaisie de toutes les couleurs. \$1.50 la paire Un lot de gants de chevreau à 7 agrafes, pour dames de toutes couleurs. \$1.75 la paire. Gants de Dames, en chevreau, cousus à la main, avec 4 boutons de perle et de toutes les plus belles couleurs. \$2.00 la paire. Tout un assortiment de gants Suédois, qui montent jusqu'aux coudes. \$2.50 la paire. Gants Suédois les plus rares et des plus jolies couleurs qui montent jusqu'aux épaules. \$3.50 la paire.	<b>Marchandises en Cuir</b> Aucun département de notre magasin n'est mieux assorti pour les fêtes. Nous avons des sacs en "Grip", des porte-mallettes de Boston, des valises de voyage de toutes sortes. Des porte-monnaies et des bourses, en alligator, en lézard, en Chamouis, en veau, en phoque etc., etc. Prix de 50 à \$5. Un lot de Bourses avec initiales dont le prix régulier est de 49c à 25c. Un lot spécial de porte-monnaies en parchemin, valant, 49c à 25c. Un lot de porte-monnaie à combinaisons qui se vendaient 75c à 49c. Peut-on trouver mieux? Oui, le voici, des porte-monnaie combinés en vrai phoque, doublés, qui se vendent partout à \$1.50 Prix de fête 98c.	<b>Dept de la joaillerie</b> Épingles fines en Argent sterling. Variétés infinies. Épingles à cheveu en argent sterling, de toutes les formes. Prix de fête. Nouvelle assortment d'épingles fines avec initiales en pierres de fantaisie à 5 cts pièce. Épingles fines avec diamants du Brésil à 15c chaque. Belles épingles à écharpe, montées en Diamants de Bornéo et de Sicile, 49, 69 et 98 cts pièce. Nouvel assortiment d'épingles à écharpe, Montées en opal, en perle, en émeraude, en turquoise, en rubis, etc. de 24 cts à \$2.00 pièce. De belles bagues en or solide garanties. 19 et 25 cts pièce. Des dés en argent pur, 19c pièce. Boutons d'or à chemise, pour hommes, à partir de 19c le set Pour les enfants, nous offrons des cols d'or, des colliers d'or, etc., etc., à Très Bas Prix Nouvelles modes de chaînes Victoria et Fob depuis 24 cts à \$4 pièce
<b>LIVRES ET PAMPHLETS</b> CETTE SEMAINE nous faisons une réduction sur les livres et les pamphlets sans égard aux prix originaux, car nous voulons écouler le lot entier cette semaine. Nous mentionnons quelques items pour donner une idée de nos prix. Des centaines de pamphlets de 8, 10 et 15c à 50c chaque 500 pamphlets et almanachs de 50c pour 18c chaque 750 pamphlets et almanachs de 49c pour 24c chaque Livres d'Art de \$2.25, 98c Ouvrages de Milton et Moore, reliés en cuir, prix ordinaire \$2, 98c chaque Ouvrages de Macaulay et Shelley, reliés en drap et or, prix ordinaire \$1.75, 49c chaque Ouvrages de Dante, prix ordinaire \$2, 69c chaque Picturesque Washington, publiés à \$3, 79c l'exemplaire Songs of Bird Life, publiés à \$1.75, 59c l'exemplaire Vie de Sherman, publiée à \$2, 49c l'exemplaire Ouvrage de Hogarth, publiés à \$4, 98c l'exemplaire La Guerre Civile de Loessig, publiée à \$3, 98c l'exemplaire Extraits des œuvres de Tennyson, publiés à \$2.50, 98c l'exemplaire Sunlight and Shade, publiés à \$3, \$1.39 l'exemplaire Haleyon Hours, publiés à \$2.50, 95c l'exemplaire 1 Year Sketch Book, par Irene Jerdome, 98c l'exemplaire 250 volumes dépareillés d'histoires, biographies et contes, pour jeunes et vieux, prix ordinaire \$1.25, 25c l'exemplaire 150 volumes dépareillés, prix ordinaire \$1.50, 49c l'exemplaire 110 volumes divers, comprenant une ligne complète de livres pour garçons prix ordinaire de 75c à \$2.00, 59c l'exemplaire 75 volumes divers, publiés à \$3.00 et \$3.50, 98c l'exemplaire 250 livres pour cadeaux, reliés en cuir, dorés sur tranches, avec illustrations, publiés à \$1.25, 49c l'exemplaire 75 livres pour cadeaux, reliés en cuir mince et carton, couverts illuminés, splendidement illustrés, prix ordinaire 50c, 25c l'exemplaire	<b>DEPT. DES OBJETS D'ART</b> Cousins de 25c 19c Cousins en soie de 39c 25c Cousins en soie de 75c 49c 10 ord. en soie de 60.00 \$4.95 Garnitures de fauteuils en soie peintes à la main de 75c 49c Garnitures de fauteuils en soie peintes à la main de 50c 39c 300 Nouveautés Celluloïd de 37 1/2 à 24c 200 Nouveautés de 62 1/2 à 39c 200 Nouveautés de 69 et 75c à 49c	<b>HABITS D'ENFANTS</b> 1 lot d'habillonnages de \$5, Réduits à \$2.95 1 lot d'habillonnages de \$7.50, Réduits à \$4.55 1 lot d'habillonnages de \$10.75 et de \$12.50 Réduits à \$7.50 Manteaux en peluche, Réduits à \$12.97, \$15, \$20 et \$25 Manteaux Newmarket pour jeunes demoiselles, Réduits à \$7.50, \$10.75 et \$12.50 Sets à vin, 98c, \$1.47 et \$1.98 chaque. Sets à l'eau dans tous les patrons, de 99c à \$3.50 chaque.	<b>DEPT. DES TENTURES</b> Un lot de montures de chaises pour rideaux, \$1.67 pièce. Un lot de montures à rideaux, telles que nous vendions à \$2.50, \$1.98 pièce. Soies chinoises unies ou de couleurs de toute variété, notre prix était \$1, et maintenant de 49c la verge. Un lot Portières Cheville avec frange pesante au haut et au bas, qualité de \$6.50 Un lot de tapis de fourrure de bonne qualité, noir, gris, et blancs, \$2.98 pièce. Un lot de tapis de fourrure doublés, de première qualité et de différentes couleurs. Ces tapis se vendent ordinairement \$7.00, \$4.95 pièce. Un lot de tapis Japonais de 36 x 72 pes se vendent partout à \$3, \$1.98 chaque.	<b>BONNETERIE DE NOEL</b> Notre liste est particulièrement adaptée à la saison des fêtes. 50 doz. de bas de soie pour dames, noirs, blancs, crèmes ou bruns, se vendaient 98c maintenant à 49c la paire. 35 doz. de bas de soie pour dames dans les couleurs les plus appropriées à la saison, antrefois à \$1.25, maintenant à 98c la paire. 29 doz. de bas de soie pour dames, forte couture, toutes couleurs et tons, se vendait \$1.75 à \$1.25 la paire. Deux lots de bas de soie pour dames, de grande valeur, à \$1.62 1/2 et \$2.25 la paire. Un lot de bas de soie, de Noël, cet assortiment est en pure soie filée, noire, bleu, héliotrope, oeillet, citron, crème et blanc, \$2.98 la paire. Bas de soie noir pour enfants, à 75c la paire	<b>RUBANS DE NOEL</b> Belle qualité de rubans toute soie ou tout satin pour ouvrages de fantaisie, de toutes les couleurs: No 5. Prix ordinaire 12 1/2 cts, Maintenant 7 cts. No 7. Prix ordinaire 14 cts, Maintenant 9 cts. No 9. Prix ordinaire 18 cts, Maintenant 11 cts. No 12. Prix ordinaire 23 cts, Maintenant 14 cts. No 16. Prix ordinaire 29 cts, Maintenant 16 cts. No 22. Prix ordinaire 32 cts, Maintenant 19 cts. 40 pièces de rubans de satin de 5 pouces pour photographies prix ordinaire 50 cts, à 29c la verge.
<b>DEPT. DES CONFLECTIONS</b> AVIS SPECIAL. Nous donnons cette semaine à chaque acheteur d'un manteau ou d'une corollette au montant de \$10.00 ou plus un élégant manchon de \$2.50. Maintenant voilà votre chance d'avoir un élégant cadeau de Noël gratis. Janvier coupe les prix dans décembre. Toutes nos confections doivent être vendues de suite. 1 lot de manteaux de \$15 à prix réduits, \$8.46 1 lot de manteaux de \$17.50 à prix réduits, \$10.73 1 lot de manteaux de \$20.00 à prix réduits, \$12.50 1 lot de manteaux de \$22.50 à prix réduits, \$15.00 1 lot de manteaux de \$25.00 à prix réduits, \$17.50 1 lot de gilets refers de \$7.50 à prix réduits, \$2.95 1 lot de gilets refers de \$9.75 à prix réduits, \$3.85 1 lot de gilets refers de \$10.00 à prix réduits, \$4.95 <b>BOITES DE FANTAISIE</b> Comprenant boîtes à toilette, sets à barbe, boîtes à mouchoirs et gants, boîtes d'ouvrages, etc., etc., en peluche, cuir, métal gravé et bosselé, bois, celluloïd, etc. 70 boîtes à toilette de \$2.25, 98c chaque 25 boîtes à toilette de \$2.75, \$1.39 chaque 30 boîtes à toilette de \$3, \$1.69 chaque 17 boîtes à toilette de \$4, \$3.49 chaque Boîtes à combinaisons contenant sets de toilette complets. 11 boîtes à combinaisons de \$4, \$3.20 chaque. 18 boîtes à combinaisons de \$5, \$2.60 chaque. 6 boîtes à combinaisons de \$6, \$3.69 chaque. Sets à toilette, 31 sets à \$7c chaque 13 sets à toilette de \$5, \$2.89 chaque. 11 sets à toilette de \$5, \$2.89 chaque. Boîtes à photographies, 21 valant \$3, à \$1.98 chaque. 16 boîtes à photographies de \$5, \$3.29 chaque.	<b>BOAS</b> Le plus grand assortiment de la ville aux prix réduits suivants: 98c, \$1.49, \$1.98, \$2.49 jusqu'à \$7.50 IMPERMEABLES POUR LES FETES Peut-on trouver un don plus utile ou plus sensible? Nouvel assortiment à \$2.98, \$4.95, \$6.98, \$8.50 et \$10.00. Bel assortiment pour les enfants de 4 à 14 ans, \$1.98 et \$3.50.	<b>SOUS-VETEMENTS</b> Vestes et caleçons pesants, en soie, pour dames, bien finis et de toutes grandeurs. Vestes en soie de goût, pour dames, collet bas, manches courtes, toutes couleurs. Depuis 50c jusqu'à \$3.50 Vestes en laine de fantaisie, pour dames, fines avec soie, De 75c à \$1.50 Vestes Jersey, toute laine, pour dames, manches longues, bien finies en soie, De \$1 à \$1.50 Vestes doublées, en toison égyptienne, pour dames. Vaut beaucoup pour le prix, 49c chaque	<b>JEUX JEUX</b> Nous sommes surchargés de jeux. Tous doivent être vendus cette semaine. Pour cela, nous les vendons à moitié prix. 200 jeux de Board, dans des boîtes de fantaisie, vendus ordinairement 25c, 7c chaque 100 boîtes de blocs "Beauté A, B, C," se vendaient 19c 9c la boîte Le jeu de cou-cou populaire, grandeur de \$1, A 50c 200 Tiddly-Winks, valant 50c, 29c 300 jeux de dominos de 15c, 9c la boîte 100 jeux "Board" d. \$1, 59c	<b>MARCHANDISES pour Messieurs</b> Fichus en soie et en satin fins, couleurs assorties prix régulier 50c à 29c pièce Un bel assortiment de fichus d'homme dans tous les tons et de toutes les formes, 48, 69 et 98c la paire. Gants pour hommes de toutes espèces, doublés ou non 79c la paire. Un lot de gants importés en peau de chien de mer, doublés en laine, bordés en fourrure et fermant à ressort, ordinairement vendus \$1.50 à 98c la paire. 15 doz. de gants pour homme, en chevreau, valant de \$1 à \$2.25, couleurs moyennes, 29c la paire. Un lot de gants pour hommes, en peau de chien, doublés en laine, valant \$1.25, 69c la paire. Bretelles brodées en soie fine 19c la paire. Bretelles tout en tissu de soie, de toutes couleurs valant \$1, 50c la paire Bretelles brodées, de fantaisie, en boîtes, de 75c à \$2.50 la paire Chemises de nuit pour hommes, de fantaisie, 49c, 75c, 98c et \$1.25 pièce Parapluies de dames en drap Gloria, manches en bois rustique, de 28 pes, 79c pièce.	<b>MARCHANDISES pour HABITS</b> 30 pièces de mélanges en laine pure de 40 pouces, qui se vendaient 25 cts à 12 1/2 la verge. 30 pièces de tricot de laine et de mélanges diagonales, se vendaient 87 1/2 cts, maintenant à 19 cts la verge. 10 pièces d'étoffes de laine que nous vendions d'abord 50 cts, 29 cts la verge. 15 doz. de gants pour homme, en chevreau, valant de \$1 à \$2.25, couleurs moyennes, 29c la paire. Étoffes toute laine par carreau 75 cents, 49 cts la verge. 20 pièces de mélanges écossais prix ordinaire 62 1/2 cts, 39 cts la verge. Étoffes écossaises barrées ou de fantaisie se vendaient \$1 et \$1.25, maintenant à 59 cts la verge. Cheviot barré de 54 pouces qui se vendait \$1.25 69 cts la verge. Toutes nos étoffes de soie et de laine que nous vendions \$1.25 et \$1.50, maintenant 98 cts la verge. Nos étoffes diagonales, vertes et bleues de 54 pouces, 75 cts la verge. Habits à la mode et nouveaux très français à Moitié prix. Pièces d'étoffe de 15 verges de longuon, en soie ou en satin purs de toutes couleurs, nous vendions ces marchandises \$1.50 la verge maintenant nous les vendons \$1.17 la pièce.

## Rappelez-vous. Il n'y a que quatre jours d'achats avant Noël. Le meilleur assortiment aujourd'hui